

## **ZMLUVA O POSKYTNUTÍ NENÁVRATNÉHO FINANČNÉHO PRÍSPEVKU Z DOTÁCIE NSK**

**Č. OZŽ/NSK/LEADER1/2018-Op12/01**

uzatvorená v zmysle § 269 ods. 2 Obchodného zákonníka č. 513/1991 Zb.  
v znení neskorších predpisov, v súlade s § 8 ods. 5 zákona NR SR č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o  
zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a v súlade s VZN NSK č.3/2016.

---

### **ZMLUVNÉ STRANY**

**Poskytovateľ:** **Občianske združenie ŽIBRICA**

Sídlo: Pri prameni 14, 951 01 Štitáre

Zastúpený: Ing. Zuzana Vinkovičová – predsedníčka občianskeho združenia

IČO: 42206456

Bankové spojenie: Prima banka Slovensko, a. s.

Číslo účtu: SK38 5600 0000 0008 8726 8007

**a**

**Konečný užívateľ:** **Obecný futbalový klub Host'ová**

Sídlo: Host'ová 30, 951 02 Host'ová

Zastúpený: Ing. Stanislav Brath

IČO: 42050723

Bankové spojenie: Poštová banka, a.s.

Číslo účtu: SK07 6500 0000 0000 2055 4043

### **Čl. II**

#### **Predmet a účel zmluvy**

- 1) Predmetom zmluvy o poskytnutí nenávratného finančného prostriedku (ďalej len „zmluva“) je úprava zmluvných podmienok, práv a povinností zmluvných strán pri poskytovaní nenávratného finančného príspevku (ďalej len „NFP“) zo strany poskytovateľa konečnému užívateľovi na realizáciu aktivít projektu, ktorý je predmetom schválenej Žiadosti o NFP z dotácie NSK (ďalej len „ŽoNFP“) na

podporu držiteľov regionálnej značky kvality a činnosti združení a spolkov na vidieku Nitrianskeho kraja – Nástroj 1 LEADER NSK:

Názov projektu: **Zlepšenie technického vybavenia OFK Host'ová**

Registračné číslo: OZŽ-01/2018

Miesto realizácie projektu: **Nitriansky samosprávny kraj, okres Nitra, obec Host'ová.**

- 2) Účelom tejto zmluvy je podpora držiteľov regionálnej značky kvality a činnosti združení a spolkov na vidieku Nitrianskeho kraja – Nástroj 1 LEADER NSK , a to spolufinancovaním projektu konečného užívateľa z dotácie Nitrianskeho samosprávneho kraja v zmysle VZN NSK č. 2/2017 o poskytovaní dotácií z rozpočtu NSK na podporu držiteľov regionálnej značky a činnosti združení a spolkov na vidieku Nitrianskeho samosprávneho kraja – Nástroj 1 LEADER NSK, a v súlade s podmienkami pre **Opatrenie 1. Podpora držiteľov regionálnej značky kvality a Opatrenie 2. Podpora činnosti združení a spolkov.**
- 3) Pre účely tejto zmluvy sú nasledujúce dokumenty záväzné pri vysvetľovaní jednotlivých ustanovení:
  - Všeobecne záväzné nariadenie Nitrianskeho samosprávneho kraja č. 2/2017 o poskytovaní dotácií z rozpočtu NSK na podporu držiteľov regionálnej značky a činnosti združení a spolkov na vidieku Nitrianskeho samosprávneho kraja – Nástroj 1 LEADER NSK,
  - Programový manuál Nástroja 1 LEADER NSK na podporu držiteľov regionálnej značky kvality a činnosti združení a spolkov na vidieku Nitrianskeho kraja (ďalej len „PM 1“),
  - Stratégia CLLD MAS OZ ŽIBRICA

### **Čl. III**

#### **Výdavky projektu a NFP**

- 1) Poskytovateľ a konečný užívateľ sa dohodli na nasledujúcom:
  - a) celkové oprávnené výdavky na realizáciu aktivít projektu predstavujú sumu **2 708,17 EUR,**



(slovom dvetisíc sedemstoosem EUR a sedemnásť centov);

- b) Poskytovateľ poskytne konečnému užívateľovi nenávratný finančný príspevok vo výške **2 654,00 EUR** (slovom dvetisíc šesťstopäťdesiatštyri EUR), čo predstavuje **98 %** z celkových oprávnených výdavkov na realizáciu aktivít projektu uvedených v Čl. III, bod 1), písm. a) tejto zmluvy;
  - c) Užívateľ zabezpečí vlastné zdroje financovania projektu vo výške **2 %** (slovom päť percent) z celkových oprávnených výdavkov na realizáciu aktivít projektu uvedených v Čl. III, bod 1), písm. a) tejto zmluvy a zabezpečí ďalšie vlastné zdroje financovania projektu na úhradu všetkých neoprávnených výdavkov projektu.
- 2) Konečný užívateľ sa zaväzuje použiť nenávratný finančný príspevok výlučne na úhradu celkových oprávnených výdavkov na realizáciu aktivít projektu a za splnenia podmienok stanovených zmluvou.
- 3) Oprávneným obdobím pre výdavky je obdobie stanovené vo Výzve na predkladanie žiadostí o NFP, a to od **1.1. 2018 do 15.12.2018**.

#### Čl. IV

##### Ďalšie podmienky použitia dotácie

- 1) Poskytnuté finančné prostriedky sú účelovo viazané a žiadateľ sa zaväzuje použiť ich v zmysle § 7 zákona NR SR č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov len na účel, ktorý je uvedený v Čl. II tejto zmluvy.
- 2) Konečný užívateľ musí kompletne zrealizovať celý projekt a uhradiť všetky oprávnené výdavky súvisiace s projektom z vlastných zdrojov, vrátane povinného spolufinancovania ešte pred podpisom zmluvy o poskytnutí NFP s MAS OZ ŽIBRICA. Poskytovateľ postupuje systémom refundácie. Konečný užívateľ predloží po nadobudnutí účinnosti tejto zmluvy vyúčtovanie projektu, preukáže presnú výšku spolufinancovania projektu, všetky účtovné doklady, odovzdá vyplnený formulár hodnotiacich a monitorovacích indikátorov a vyplní žiadosť o refundáciu oprávnených výdavkov v súlade s touto zmluvou. Po vykonaní administratívnej finančnej kontroly

a finančnej kontroly na mieste bude konečnému užívateľovi preplatená dotácia NSK v 98 % pomere z oprávnených výdavkov stanovených v tejto zmluve.

- 3) Konečný užívateľ je povinný umožniť výkon kontroly na mieste.
- 4) Konečný užívateľ je povinný zúčtovať pridelenú dotáciu v plnej výške, predložením žiadosti o refundáciu oprávnených výdavkov a súčasným predložením povinných príloh, ktorými sú zmluva s víťazným dodávateľom, objednávka, dodací list, faktúra, bankový výpis, účtovné doklady, fotodokumentácia z realizácie projektu a podporná dokumentácia.
- 5) Konečný užívateľ je povinný zabezpečiť súčinnosť pri spracovaní Ročného zúčtovania dotácie a Správy o využití dotácie z rozpočtu NSK (Nástroj 1 LEADER NSK) Občianskeho združenia ŽIBRICA v roku 2018 a predložiť na vyžiadanie aj ďalšie relevantné dokumenty, ktoré sú pre ich spracovanie nevyhnutné.

## **Čl. V**

### **Záverečné ustanovenia**

- 1) Nedodržanie podmienok dohodnutých v zmluve sa považuje za porušenie rozpočtovej disciplíny v zmysle § 31 zákona č. 523/2004 o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov. Žiadateľ, ktorý porušil rozpočtovú disciplínu je povinný neoprávnene použitú dotáciu vrátiť poskytovateľovi.
- 2) Zmluva je vyhotovená v dvoch vyhotoveniach, z ktorých jedno vyhotovenie obdrží poskytovateľ a jedno vyhotovenie obdrží konečný užívateľ.
- 3) Zmluvu je možné zmeniť len po vzájomnej dohode oboch zmluvných strán, a to formou písomných dodatkov.
- 4) Zmluvné strany si zmluvu prečítali, porozumeli jej obsahu a prehlasujú, že nebola uzatvorená v tiesni, ani za nevýhodných podmienok a na znak súhlasu ju podpisujú.

- 5) Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania zástupcami oboch zmluvných strán a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia na internetovej stránke poskytovateľa a konečného užívateľa.
- 6) Osoby podpisujúce túto zmluvu vyhlasujú, že sú oprávnené konať v mene zmluvných strán.

V Štitároch , dňa 19. 11. 2018

Občianske združenie  
ŽIBRICA

V Hostovej, dňa 19. 11. 2018

Príloha č.1 zmluvy: Podrobný rozpočet projektu



Príloha č. 1 k Zmluve o poskytnutí nenávratného finančného príspevku z dotácie NSK

č. OZŽ/NSK/LEADER1/2018-Op12/01

Podrobný položkový rozpočet

|                                                                                                                  |                        |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------|
| <b>Konečný užívateľ: Obecný futbalový klub Host'ová</b>                                                          |                        |
| <b>Sídlo: Host'ová 30, 951 02 Host'ová</b>                                                                       |                        |
| <b>Zastúpený: Ing. Stanislav Brath</b>                                                                           |                        |
| <b>Podrobný položkový rozpočet projektu</b>                                                                      |                        |
| <b>Typ oprávneného výdavku</b>                                                                                   | <b>Suma</b>            |
| <b>Traktor Cub Cadet QR 106 XT2</b>                                                                              | <b>3 100,00 EUR</b>    |
|                                                                                                                  |                        |
| <b>Zhrnutie žiadaného finančného príspevku</b>                                                                   |                        |
|                                                                                                                  | <b>Suma</b>            |
| <b>Celkové oprávnené výdavky projektu spolu</b>                                                                  | <b>2 708,17 EUR</b>    |
| <b>z toho</b>                                                                                                    |                        |
| dotácia z rozpočtu Nitrianskeho samosprávneho kraja                                                              | 2 654,00 EUR           |
| <i>bežné výdavky z dotácie NSK:</i>                                                                              | <i>.....-..... EUR</i> |
| <i>kapitálové výdavky z dotácie NSK:</i>                                                                         | 2 654,00 EUR           |
| spolufinancovanie konečného užívateľa<br>(výšku spolufinancovanie podľa typu konečného užívateľa stanovuje PM 1) | 54, 17 EUR             |
| <b>Prípadné neoprávnené náklady projektu spolu</b>                                                               | <b>391,83 EUR</b>      |